



Коммунистическая партия Советского Союза

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 43-й  
№ 252 (13185)

Четверг, 9 сентября 1954 года

ЦЕНА 20 КОП.

День нашей Родины (1 стр.).  
Д. Шумский. — Патриотический долг сибиряков. (1 стр.).  
В. Аронов. — Ближе к важнейшим участкам колхозного производства (2 стр.).  
Краевая сельскохозяйственная выставка (2 стр.).  
П. Муравенко. — Всемерно развивать творческую инициативу масс (2 стр.).  
В Министерстве Иностранных Дел СССР (2 стр.).

Празднование десятой годовщины освобождения Болгарии. Торжественное заседание в Софии 8 сентября 1954 года (3 стр.).  
Доклад товарища В. Червенкова (3 стр.).  
Речь товарища М. З. Сабурова (3 и 4 стр.).  
Пребывание Советской правительственной делегации в Болгарии (4 стр.).  
Заявление главы индийской делегации в ООН К. Менона (4 стр.).

Наблюдатель. — Вопреки фактам (4 стр.).  
Выступление Энгельса (4 стр.).  
Мексиканская газета об угрозе реакционного государственного переворота в Мексике (4 стр.).  
Новые провокации гоминдановцев (4 стр.).  
На конгрессе британских тред-юнионов (4 стр.).  
Создание агрессивной группировки в Юго-Восточной Азии (4 стр.).

## ПРЕОДОЛЕТЬ ОСТАВАНИЕ ЛЕСНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Ведущая в нашей стране огромная промышленность, сельское и жилищно-коммунальное строительство предъявляет большой спрос на лесоматериалы. Лес нужен целлюлозно-бумажной и лесопильной промышленности, шахтам, рудникам, заводам, фабрикам, железнодорожному транспорту, совхозам и колхозам. Дальнейший рост многих отраслей народного хозяйства находится в прямой зависимости от увеличения заготовки леса и производства лесоматериалов.

Коммунистическая партия и Советское правительство последовательно заботятся о развитии лесной промышленности, оснащении ее механизмами и пополнении кадрами. Государство ежегодно отпускает огромные средства на строительство лесозаготовительных предприятий, жилищ и культурно-бытовых помещений. За последние годы лесная промышленность превратилась в высокотехнологичную отрасль народного хозяйства. Технические перевооружение ее внесло коренные изменения в основные процессы заготовки и сплава леса, облегчило труд рабочих.

Отвечая на постоянную заботу партии и правительства о лесной промышленности и ее кадрах, лесозаготовители увеличили по сравнению с довоенными 1940 годом вывозку деловой древесины на 70 процентов, а в многолесных районах страны — почти втрое. Однако лесозаготовительная промышленность все еще не удовлетворяет растущих потребностей народного хозяйства в древесине, не выполняет установленных планов и сдерживает темпы строительства.

Каковы же причины отставания лесозаготовительной промышленности? Главные из них — низкая производительность труда и плохое использование механизмов. В прошлом году, например, производительность труда на лесозаготовках была значительно ниже, чем предусматривалось планом. Большое число постоянных рабочих не выполняло норм выработки. Почти половина всех рабочих была занята на вспомогательных и побочных работах. Имени место недопустимо большое простое машин и механизмов. Мало чем улучшилось положение и в текущем году.

Министерство лесной промышленности СССР, главные управления, многие комбинаты и тресты до настоящего времени не добились коренного перелома в работе лесной промышленности и продолжают неудовлетворительно руководить деятельностью лесозаготовительных предприятий. Руководители ряда предприятий со своей стороны не ведут должной борьбы за выполнение плана лесозаготовок, терпимо относятся к плохому использованию механизмов и неправильной расстановке рабочих.

У работников лесной промышленности есть все возможности к тому, чтобы систематически выполнять план заготовок леса, непрерывно увеличивать выпуск продукции и снижать ее себестоимость. Опыт лучших предприятий показывает, что успешное выполнение плана лесозаготовок достигается применением передовых методов работы, четким и слаженным трудом всего коллектива, соблюдением технологической дисциплины и использованием большинства рабочих на основном производстве.

В Ишимском лесхозе Кемеровской области, например, более 65 процентов рабочих занято на основном производстве. Здесь заблаговременно проводятся подготовительные работы в лесосеках, внедряется комплексная механизация и цикличный метод. В результате предприятие добилося высокой производительности труда и перевыполняет задания. Высоких показателей в работе достигли также Горюхицкий лесхоз Молотовской области, который первым освоил и внедрил цикличный метод, Байгородский лесхоз Коми АССР и ряд других предприятий.

К сожалению, в лесной промышленности переход от опыта распространения не происходит. Большие возможности роста производительности труда и увеличения лесозаготовок на многих предприятиях используются слабо.

Подъем лесной промышленности — дело большого государственного значения. Работники лесной промышленности, партийные, профсоюзные и комсомольские организации призваны преодолеть в ближайшее время отставание лесозаготовительной промышленности, использовать все резервы для всемерного увеличения заготовок и вывозки леса.

В партийных, профсоюзных и комсомольских организациях, на собраниях рабочих, инженеров и техников следует широко обсуждать положение дел в каждом предприятии.

## Об увольнении из рядов Советской Армии и Военно-морского флота военнослужащих, выслуживших установленные сроки службы, и об очередном призыве в Советскую Армию

ПРИКАЗ МИНИСТРА ОБОРОНЫ СОЮЗА ССР

8 сентября 1954 г.

№ 160

г. Москва

В соответствии с Законом о всеобщей воинской обязанности приказываю:

1. Уволить из рядов Советской Армии, Военно-морского флота, пограничных и внутренних войск в запас солдат, матросов, сержантов и старшин, выслуживших установленные Законом сроки действительной военной службы.

2. В связи с увольнением военнослужащих, указанных в п. 1 настоящего приказа, призвать на действительную военную службу в Советскую Армию, Военно-морской флот, в пограничные и внутренние войска граждан 1935 года рождения, не имеющих права на льготы и отсрочки от призыва, а также граждан призывных возрастов, которым истекли отсрочки от призыва и сверстники которых проходят действительную военную службу.

3. Приказ объявить во всех ротах, эскадронах, батареях, эскадрильях и на кораблях.

Министр Обороны Союза ССР  
Маршал Советского Союза Н. А. БУЛГАНИН

## День нашей Родины

### Строительство в совхозах Казахстана

АКМОЛИНСК. 8. (Корр. «Правды»). На днях в новом поселке совхоза «Джамсы» произошло примечательное событие: только что построенная здесь улица получила название Комсомольской. На домах появились таблички с названием улицы.

Поселок совхоза «Джамсы» продолжает обогащаться новыми зданиями. На строительство производственных, жилых и культурных объектов ассигновано свыше двух миллионов рублей. Уже возведено 22 жилых дома, начато сооружение бани, медицинского пункта, пекарни, закладывается обжитое на 50 человек. Новое село в новых домах отпраздновало 58 семей. В ближайшее время будет сдано в эксплуатацию еще более тридцати квартир. Многие рабочие совхоза строят собственные дома. Им оказывают помощь деньгами и строительными материалами.

Большое строительство ведется во всех 27 совхозах, созданных на целинных землях Акмолинской области. Всего несколько месяцев тому назад были заложены первые дома в совхозе «Свободный», а сейчас здесь уже создан обширный поселок.

### СОВЕЩАНИЕ РАЦИОНАЛИЗАТОРОВ И ИЗОБРЕТЕТЕЛЕЙ В МК КПСС

В Московском городском комитете КПСС состоялось совещание рационализаторов и изобретателей промышленности и транспорта столицы совместно с руководителями предприятий и партийных организаций. Совещание обсудило состояние рационализаторской и изобретательской работы. Выступавшие на совещании ставили ряд насущных вопросов.

Директор завода имени Владимира Ильича т. Борисов сообщил, что за годы текущей пятилетки на заводе объем производства увеличился на 80 процентов, а производительность труда выросла на 65 процентов. Этому во многом способствовала деятельность рационализаторов и изобретателей. Только в прошлом году внедрено в производство более 1.300 предложений. На предприятии активно участвуют в рационализаторской работе 800 человек.

Однако творческая инициатива передовых рабочих и служащих завода не всегда находит должную поддержку. Еще долго путь рационализаторского предложения от регистрации до выполнения. Тов. Борисов указал также, что обмен технической информацией между родственными заводами налажен неудовлетворительно и почти совсем отсутствует между предприятиями различных отраслей промышленности.

Товарищ завода «Красный пролетарий» т. Сельцов продемонстрировал на совещании рецензии своей конструкции, которые позволяют повысить производительность труда токаря в полтора раза.

Начальник бюро рационализации и изобретательства тормозного завода т. Казин, секретарь партийного бюро завода имени Молотова т. Пучкин, начальник отдела по изобретательству Министерства электростанций т. Захаров и другие указывали, в частности, на то, что существующие инструкции выплаты вознаграждений за внедренные рационализаторские предложения давно устарели и требуют пересмотра.

Секретарь МК КПСС т. Прохоров в своем выступлении подчеркнул важность всемерного расширения рационализаторского движения на предприятиях столицы.

### МЕТАЛЛУРГИ ВСКРЫВАЮТ РЕЗЕРВЫ ПРОИЗВОДСТВА

ЧУСОВОЙ (Молотовская область), 8. (Корр. «Правды»). Коллектив Чусовского металлургического завода недавно принял новые обязательства в социалистическом соревновании, решив дать тысячи тонн чугуна, стали и проката сверх годового плана. Выполняя эти обязательства, металлурги действительно вскрывают новые резервы производства.

В мартовском цехе впервые применен необожженный хромомагнитный кирпич в своде одной из печей. Стойкость нового свода по сравнению с динатомным повысилась на тридцать процентов. Введенное новшество позволяет также сократить продолжительность каждой плавки стали.

Доменщики перевели все печи на паровоздушное дутье. Это дает возможность увеличить производство чугуна еще на три — пять процентов.

В общей сложности на Чусовском заводе в этом году внедрится в производство четыреста технических новшеств, разработанных рабочими и инженерами.

### Патриотический долг сибиряков

В большинстве районов Тюменской области выращен хороший урожай. В сельхозартели имени Бакинских, Петского района, например, целинные земли дают по 25 центнеров зерна с гектара. Высокие урожаи снимают передовые колхозы и старопашенные земли. Как и в прошлые годы, особенно весомые плоды своего труда пожинают хлеборобы Ново-Зависимого района, разместившие почти все посевы ранних по парам и вых.

Агроном колхоза имени Ленина, Ново-Зависимого района, Николай Шоломинцев встретил на полевой дороге, по обеим сторонам которой стояли хлеба. В глубине полей шли комбайны, по стерне бежали автомашины, груженные зерном. Осмотрев участок пшеницы, на который скоро должны прийти комбайны, т. Шоломинцев сказал:

— Можно не сомневаться, что эта пшеничка на 25 центнеров вытеснит! А земля здесь обыкновенная, как и всюду. Но все же, что четвертая годовщина бригады коммуниста т. Петрова выливается в разрыв переделов по урожайности. Праздник и другие бригады не намотали отсюда.

Колхоз имени Ленина является участником Всесоюзной сельскохозяйственной выставки. Люди трудились всю весну, стараясь убрать хлеб без потерь. Главная зерновая культура здесь — яровая пшеница. Ее площадь почти 2 тысячи гектаров. Агроном считает, что в среднем будет собрано не менее 18 центнеров с гектара.

О трудовых успехах хлеборобов рассказал председатель этого колхоза Яков Сидорович Зырянов. Колхоз получил со всей площадью ржи по 22 центнера с гектара, выполнил по этой культуре обязательные поставки, рассчитанные по натуроплате за работы МТС и продал государству еще две тысячи центнеров зерна. Что же касается пшеницы, то колхозники решили продать ее государству не менее 10 тысяч центнеров — в четыре раза больше, чем в прошлом году. От продажи излишков хлеба колхоз рассчитывает получить не менее 1 миллиона 250 тысяч рублей дохода.

Огромные возможности значительного повышения товарности зернового хозяйства имеет большинство колхозов области. Главное сейчас состоит в том, чтобы не допустить ни малейшей потери на уборке урожая, день ото дня повышать темпы косовицы и сдачи хлеба на заготовительные пункты.

Государство оказало области большую помощь. Сюда прибыло с юга 500 комбайнов, сотни грузовых автомашин. И тем не менее темпы уборки еще не отвечают возросшим возможностям. На 5 сентября

зерновые и бобовые в колхозах области убраны с половины площади. Это значительно больше, чем в других районах Сибири. Но если учесть, что тюменцы несколько раньше начали жатву, то достигнутые темпы нельзя считать удовлетворительными.

Один из коренных недостатков на уборке — плохое использование комбайнов. Ежедневная выработка на комбайне не превышает пяти гектаров. В разгар жатвы сотни агрегатов простаивают из-за технической неисправности. Машино-тракторные станции очень плохо снабжаются запасными частями к тракторам и комбайнам. Иногда из-за нехватки какой-нибудь двадцатикопеечной детали уборочный агрегат вынужден простаивать часами.

Директор Шемыршинской МТС т. Цветков рассказывает, что из 37 комбайнов, которые у них имеются, лишь 17 исправны. Остальные то и дело останавливаются из-за порчи роликовых цепей. Комбайнеры только и знают, что клепают старые цепи. Руководители же областной конторы «Главмашбазы» не принимают решительных мер к тому, чтобы улучшить снабжение МТС запасными частями.

Велики простои машин и по другим причинам. В тот день, когда мы побывали в Лутуровской МТС, на полях колхозов ее зоны не работало более половины комбайнов. Причину простоя машин директор МТС т. Костырев объяснял так:

— Во всем виноваты председатели колхозов. Они задерживают уборку под тем предлогом, что в хлебах имеется часть «попона» (незрелых колосков).

Нововольно напрашивается вопрос: а какова же роль на уборке директора МТС т. Костырева? Создается впечатление, что он сторонний наблюдатель.

Лутуровская МТС — не исключение. Затягивает уборку в Казанском, Вагайском и других районах. Выращивая высокий урожай зерновых, колхозы Тюменской области имеют все возможности дать стране значительно больше хлеба, чем в прошлом году. Надо сказать, однако, что темпы поставок хлеба государству во многих районах крайне низкие.

Д. ШУМСКИЙ.

(Спец. корр. «Правды».)

Тюменская область.

### В честь десятилетия народной власти в Болгарии

Вчера в Колонном зале Дома союзов состоялось торжественное собрание, посвященное десятилетию освобождения Болгарии. По приглашению Всесоюзного общества культурной связи с заграницей, ВПСОС, Министерства культуры, Славянского комитета, Академии наук, Союза советских писателей, Союза советских композиторов и Советского комитета защиты мира здесь собрались видные общественные деятели, ученые, литераторы, артисты, художники, учителя, врачи, партийные и советские работники, представители коллективов московских предприятий.

Среди присутствующих Чрезвычайный и Полномочный Посол Народной Республики Болгарии в СССР К. Т. Дукован, сотрудник Посольства, председатель Союза болгаро-советских обществ доктор И. Павлов, болгарский писатель Л. Стоянов, члены объединенной делегации Союза болгаро-советских обществ, Славянского комитета Болгарии и Болгарского комитета дружбы и культурных связей с заграницей, а также члены болгарской профсоюзной делегации.

Председатель правления ВОКС профессор А. И. Денисов, открыв торжественное собрание, от имени присутствующих горячо поздравил дорогих гостей и в их лице весь болгарский народ с национальным праздником — десятилетием освобождения Болгарии.

Затем с докладом «Народная Республика Болгария на пути строительства социализма» выступил директор Института славяноведения Академии наук СССР профессор П. Н. Третьяков.

Тогда же выступили присутствующие, на торжественном собрании выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол Народной Республики Болгарии в СССР К. Т. Дукован и руководители гостей в нашей стране объединенной делегации Союза болгаро-советских обществ, Славянского комитета Болгарии и Болгарского комитета дружбы и культурных связей с заграницей Н. Георгиев.

После торжественного собрания мастера искусств Болгарии и московские артисты дали большой концерт.

### УЧАСТНИКИ «РЕЙСА МИРА» В ЛЕНИНГРАДЕ

ЛЕНИНГРАД. 8. (Корр. «Правды»). Сегодня участники «Рейса мира» продолжали знакомиться с городом.

Днем на борту парохода «Батюши» состоялось пресс-конференция, на которой присутствовали корреспонденты советских газет, а также представители скандинавской прессы. В работе пресс-конференции приняли участие члены Советского комитета защиты мира во главе с председателем комитета Н. С. Тихоновым.

Говоря о впечатлениях финской делегации о пребывании в Советском Союзе, участница «Рейса мира» Кристина Поркка заявила:

— Финская группа восхищена приемом, оказанным ей в Ленинграде. Все наши пожелания, включая личные желания каждого из нас, были удовлетворены.

Четвертый день пребывания в Ленинграде сторонников мира багрянцев стран завершился вечером, посвященным укреплению мира и дружбы между народами.

Завтра пароход «Батюши» выйдет в море.

### НОВЫЕ УЧАСТНИКИ ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКИ

По представлению ряда областных управлений сельского хозяйства Казахстана и Петропавловского треста совхозов Главным комитет ВСХВ утвердил участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1954 года группу комбайнеров, достигших высоких показателей на уборке зерновых в этом году при тяжелых погодных условиях.

Участниками выставки утверждены:

По Северо-Казахстанской области — комбайнеры А. Асдулаев (Баянская МТС), Н. Ильишино (Сартамарская МТС), Х. Шаарз (Петропавловская МТС), Ф. Лысенко (Чистовский зерносовхоз), П. Багисский и А. Рыбин (Зерносовхоз имени Кирова), В. Бали (Примирский совхоз).

По Акмолинской области — комбайнеры Г. Карпенко (Манинская МТС), П. Гейдт и Н. Гусев (Новосельская МТС), Б. Ахметиев (Кургалдынская МТС).

По Кокчетавской области — комбайнеры З. Блейх (Летовская МТС), А. Шляхов (Старобельская МТС), Б. Крысевич (Браснополянская МТС) и А. Бауэр (Келлеровская МТС).

(ТАСС.)

### ВОЛНОК ИЗ ХЛОПКА НОВОГО УРОЖАЯ

ТАШБЕНТ. 8. (Корр. «Правды»). Сегодня одно из крупнейших хлопководческих предприятий Узбекистана — Ташкентский завод имени Ахунбаева приступил к переработке хлопка-сырца нового урожая.

В нынешний производственный сезон текстильная промышленность страны получит с предприятий хлопководческой промышленности Узбекистана волокна на 200 тысяч тонн больше, чем в прошлом году.



Колхозы и совхозы Подмосковья приступили к массовой уборке картофеля. На уборке широко применяются новейшие механизмы. На снимке: уборка картофеля комбайном «ККР-2» в колхозе «Большевик», Ленинского района. Картофельная ботва предварительно скошена на сидос.

Фото М. Бачурин.



## БЛИЖЕ К ВАЖНЕЙШИМ УЧАСТКАМ КОЛХОЗНОГО ПРОИЗВОДСТВА

В. АРОНОВ

Секретарь Орловского обкома КПСС

Труженики сельского хозяйства Орловской области в этом году вырвали непохожий урожай зерновых культур, организовано проделали его уборку и досрочно выполнили план хлебозаготовок. Область дала стране хлеба на два миллиона пудов больше, чем в прошлом году. Кроме того, колхозы продали государству много зерна по закупочным ценам. Сдача хлеба за работы, произведенные МТС, и в порядке закупок продолжается.

Надо сказать, что сельское хозяйство области длительное время находилось в запущенном состоянии. Руководствуясь решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС, мы прежде всего приняли меры к тому, чтобы приблизить партийное руководство к сельскохозяйственному производству, усилить партийное влияние в массах, укрепить кадры партийных и советских органов на местах, улучшить методы их работы.

В районы были направлены лучшие коммунисты, способные возглавить борьбу за крутой подъем сельского хозяйства. В дореволюционном селе было 120 партийных и советских работников, в том числе более 20 человек на аппарата обкома партии. Все они обладали большим опытом руководящей партийной и советской работы, хорошо знали сельское хозяйство.

В свете новых задач резко поднималась организующая роль в сельскохозяйственном производстве машинно-тракторных станций. Обком партии провел значительную работу по укреплению руководства МТС, по созданию в них постоянных кадров механиков и специалистов сельского хозяйства. После сентябрьского Пленума ЦК КПСС в машинно-тракторные станции области было послано 1.177 специалистов сельского хозяйства. Сейчас 750 сельскохозяйственных артелей имеют по одному, а 122 колхоза — по два специалиста.

Партийные организации машинно-тракторных станций стали более многочисленными. Райкомы партии пополнились тем, чтобы во главе их встал наиболее опытный коммунист. Был укреплен также состав председателей колхозов. Сейчас более половины сельскохозяйственных артелей возглавляют опытные руководители, в том числе бывшие секретари райкомов партии.

Правильная расстановка кадров способствовала повышению уровня руководства сельским хозяйством, а в свою очередь привела к улучшению работы колхозов и машинно-тракторных станций. Меньше стало тратиться сил и энергии на всякого рода заседания и совещания, на писание резолюций и указаний. Главное внимание было сосредоточено на оказании практической помощи колхозам, МТС, районам. Партийные органы стали больше заниматься отстающими колхозами. Отставание области в целом объяснялось плохой работой отдельных районов, недостатками руководства экономически слабыми артелями. Значит, для того, чтобы преодолеть это отставание, надо было устранить недостатки на конкретных участках работы, вывести отстающие колхозы в число передовых.

Многие годы, например, отставал Дроковский район. В прошлом обком партии и обкомобласть не раз пытались выправить положение в этом районе. В разгар полевых работ туда посылались в качестве ответственных областные работники, направлялась рабочая сила из городов; району предоставлялись различные льготы по поставкам хлеба и других продуктов. Подобная практика лишь порождала у местных руководителей иждивенческие тенденции, но давала положительных результатов.

После сентябрьского Пленума ЦК КПСС обком партии вновь занялся этим районом.

Туда была послана группа работников обкома партии и специалистов сельского хозяйства. Они пробыли в районе больше месяца, изучили экономику колхозов и МТС, выявили причины отставания, на месте оказали помощь коммунистам села и налаживанию организационной и массово-политической работы. Одновременно были укреплены кадры руководителей района. В Дроковский район были направлены три партийных работника, из которых двое избраны секретарями райкома, а один — секретарем партийной организации МТС. Опытный товарищ рекомендовал на должность председателя райисполкома. Был также укреплен состав руководителей машинно-тракторных станций и колхозов.

Эти и другие меры позволили за короткий срок добиться заметного улучшения в сельском хозяйстве. Весенний сев был проведен в сжатые сроки и на высоком агротехническом уровне. Успешно завершена уборка урожая и хлебозаготовки. Повысились доходы колхозников, укрепилась трудовая дисциплина в артелях.

Такая же работа была проделана в отстававших ранее Залегощенском, Корсаковском и Должанском районах. Все эти районы значительно подтянулись и одним из первых завершили уборку урожая и сдачу хлеба государству.

Большую роль в деле приближения партийного руководства к сельскому хозяйству играют созданные после сентябрьского Пленума ЦК КПСС инструкторские группы райкомов партии по зонам машинно-тракторных станций. Многие из них уже накопили немалый опыт работы в массах. Инструкторские группы, опираясь на первичные партийные организации, оказывают активное влияние на производственную жизнь МТС и колхозов.

Создавая, например, на факты из деятельности инструкторской группы Никольского района партии по зоне Навесненской МТС. Инструктор т. Тарасов и секретарь райкома т. Елкин глубоко ознакомились с положением дела в отстававших длительное время колхозе имени Хрущева. Выяснилось, что главной причиной отставания хозяйства является плохое руководство со стороны председателя колхоза Пчельникова, человека безинициативного, давно потерявшего авторитет среди колхозников. Во главе второй и третьей бригад также стояли слабые руководители.

Посовещавшись с коммунистами, решили прежде всего укрепить руководство колхоза. Председателем правления партийной организации рекомендовали коммуниста т. Бантукана, работавшего ранее директором МТС. Бригадиром второй и третьей бригад были выдвинуты районные колхозники тт. Мешкин и Ашихмин, проявившие себя как хорошие организаторы. Колхозники горячо поддержали кандидатуры, рекомендованные партийной организацией.

Первичную партийную организацию возглавил принципиальный и энергичный член партии т. Колосов. Новый секретарь парторганизации с помощью работников райкома активизировал коммунистов, налажив массово-политическую работу среди колхозников.

Большую помощь колхозу оказала Навесненская МТС. На поля артели были посланы лучшие тракторные бригады. Специалисты МТС помогли разработать перспективный план развития общественного хозяйства артели, внедрить в производство пе-

реционные методы и приемы труда. В результате колхоз имени Хрущева успешно провел сельскохозяйственные работы и одним из первых в районе выполнил свои обязательства перед страной по хлебозаготовкам и натуроплате за работу МТС, а также продал сотни центнеров хлеба в порядке государственных закупок. Здесь полностью зачислены все семена. В порядке плановых колхозникам выданы по два килограмма зерна на душу.

Практическую помощь работники инструкторской группы оказали также отстающим колхозам «Путь к коммунизму», «Собор», «Горский».

Важное место в деятельности инструкторских групп и первичных партийных организаций занимает работа с людьми, пирами пропаганды передовых приемов труда. Инструкторские группы организуют экскурсии колхозников в передовые хозяйства области, выступления передовиков сельского хозяйства.

Знаменитый колхоз «Путь к рассвету» Героя Социалистического Труда т. Лежневская побывала в ряде бригад артели, поделилась своим опытом выращивания высоких урожаев конопли. Много поучительного и интересного рассказали колхозникам участница Всесоюзной сельскохозяйственной выставки знаменитая артель имени Ленина, Свердловского района, т. Шелыгина.

Перестройка партийной работы, обеспечившая более конкретное и оперативное руководство сельскохозяйственным производством, была тем главным фактором, который способствовал улучшению дела в сельском хозяйстве области. Весенний сев ранних колосовых культур в большинстве районов был проведен за 7—10 рабочих дней. Широкое применение получили передовые приемы агротехники: перевертывание и узкорядный способ посева зерновых культур, квадратно-гнездовой способ посадки картофеля. Этой весной впервые проводилась массовая покормка скотины культурой. Уборка зерновых длилась 20—25 рабочих дней против 60 дней в 1953 году. Более 90 процентов колосовых было убрано комбайнами.

Все это говорит о том, что областная партийная организация стоит на правильном пути. Но успех может быть прочным только тогда, когда хозяйственные мероприятия подкрепляются боевой политической работой в массах. Массовая политическая работа повышает сознательность людей, содействует тому, чтобы каждый труженик колхозной деревни самостереженно трудился на своем участке.

Нужно иметь в виду, что некоторые руководители неосознанно политизируют работу в массах, к решению хозяйственных вопросов подходят как административным, а не как политическим. Выступая на местах, они интересуются лишь хозяйственными делами и оставляют без внимания политическую работу. Не преодолевая, например, недооценку политической работы в колхозном и сельском районах.

Нельзя забывать о том, что в области не ликвидировано отставание общественного животноводства, имеется плохое состояние машинно-тракторных станций, слабые районы и колхозы. Поэтому не может быть никакого самоуспокоения. Нам требуется еще много поработать, чтобы улучшить руководство сельским хозяйством, успешно выполнять решения сентябрьского и февральско-мартовского Пленумов ЦК КПСС.

Задача партийных организаций состоит в том, чтобы решительно искоренить недостатки в работе, добиться дальнейшего подъема всех отраслей сельского хозяйства, организационно-хозяйственного укрепления артели, внедрить в производство пе-

душки: по стапельному цеху — на 13 процентов, по чулочному цеху — на 18,4 процента, а по стальному цеху — в полтора раза.

Высотную парторганизацию занялся изучением и обобщением опыта новаторов, внедрением передовых методов организации труда. В механических цехах, например, технологи и мастера вместе с рабочими изучили режим резания, конструкции режущего инструмента, применяемые новаторы, а также приемы их работы. Изучаемый опыт оформился в виде подробных технологических карт. На основе этого были разработаны новые конструкции и инструменты для резания металла, организовано изготовление инструмента новых конструкций для скоростного режима обработки металла не только токарным, но и фрезерными, токарными, нарезными резаками и шлифовальщиками. Одновременно была осуществлена модернизация многих станков, улучшено обеспечение станочников режущим инструментом за твердые сплавы.

Благодаря этому удалось в короткий срок перевести на скоростной режим работы более трехсот металлорежущих станков и в среднем поднять производительность на 15—20 процентов. Сейчас на заводе постоянно работает скоростными методами одна треть всех станочников. Производительность труда этих рабочих повысилась в два — три раза. Такие мастера скоростного резания металлов, как токар т. Чуриков, Гаврилов, Нагорный и другие, систематически выполняют по две — три нормы.

Новаторы скоростной обработки металлов непрерывно совершенствуют свои методы работы, творчески обобщая и пополняя известный им опыт, рожденный не только на нашем заводе, но и на других предприятиях страны. Например, токар режущего цеха т. Новиковым одним из первых на нашем заводе подхвачен ценное начинание Василия Колесова. Длинная делье скоростную обработку металлов, т. Пономарев создал ремень собственной конструкции, который особенно зарекомендо-

вал себя при обработке ступенчатых и гладких валов, втулок и других деталей. Следует заметить, что этот новый ремень прост по своей конструкции, имеет большую жесткость, максимальную подачу, позволяет производить двустороннюю обработку деталей, устраняет холостой ход суппорта. Применение нового реза т. Новикова дало возможность поднять производительность труда токарей, работающих этим резцом, на 50—80 процентов.

В борьбе за полное использование внутренних резервов активно участвуют все цеховые парторганизации. Они усиливают контроль хозяйственной деятельности административных цехов, мобилизуют рабочих на устранение имеющихся недостатков. Одно время в кузнечно-прессовом цехе нарушался график работ, что тормозило выполнение плана механизированными цехами. Партийная организация этого цеха вместе с парткомом завода внимательно изучила причины нарушения графика работы, а затем обсудила этот вопрос на партийном собрании. Было установлено, что в цехе слабо поставлена подготовка производства. Это вызвало задержку оборудования, малое количество высокопроизводительного труда рабочих, нарушался ритмичность работы.

Найдя главную причину неудовлетворительной работы, партийная организация потребовала от руководителей цеха устранить недостатки в подготовке производства и в свою очередь подняла весь коллектив на успешное осуществление намеченных мероприятий.

Красная сельскохозяйственная выставка

СТАВРОПОЛЬ, 8. (По телефону). Здесь, на площади Болхов, открылась красная сельскохозяйственная выставка. На ней демонстрируют свои достижения 22 колхоза, восемнадцать МТС и более двадцати совхозов.

Среди участников выставки — колхоз имени Сталина, Ново-Александровского района. За последние четыре года он расширил посевы основной продовольственной культуры — озимой пшеницы — более чем на тысячу гектаров. В этом году на площади свыше семи тысяч гектаров в среднем с каждого гектара получено 19,6 центнера зерна.

Широко демонстрируются на выставке достижения колхоза имени Ленина, Курского района. Колхозники этой артели в содружестве с механизаторами Ингульской МТС освоили 2.500 гектаров целинных земель. В текущем году с большой площадью в среднем собрано по 18,1 центнера зерна с гектара. Важной отраслью колхозного производства стало тонкорунное овцеводство, которое в текущем году принесло колхозу шесть миллионов рублей дохода.

Достижения в развитии сельского хозяйства демонстрируются в 34 районных павильонах и павильоне Черкесской автономной области.

ДЛЯ РЫБАКОВ ЗАПОЛНЯЯ

АРХАНГЕЛЬСК, 8. (Норр. «Правды»). На побережье Барской губы сооружается новый колхозный поселок сельскохозяйственной «Красной Октябрь», Амдоринского района.

Позавчера в Архангельском морском порту закончилась погрузка парохода «Академик Коваров». Он доставит жителям Бары пиломатериалы, гвозди, кирпич и много других важных грузов. Первые «Рыболовотборосы» направляет население далекой окраины больше 20 тонн свежих овощей.

В этом году свежие овощи и фрукты были доставлены труженикам Крайнего Севера значительно раньше, чем в прошлом году. Уже в августе рыбакам Пенечского национального округа было отгружено свыше 250 тонн свежей капусты, огурцов, помидоров и яблок.

Всего в этом году рыбакам Заполярья намечается отгрузить около 400 тонн овощей и фруктов и свыше 800 тонн свежего картофеля.

РАБОТНИЦЫ ПОЛУЧАЮТ ДИПЛОМЫ ТЕХНИКОВ

В нынешнем году группа молодых работниц Московского комбината твердых сплавов без отрыва от производства окончила вечерний техникум при комбинате. На днях приказом по предприятию выпускники техникума назначены на должности мастеров. Среди них — Мария Грошева, Галина Серебрякова, Галина Саушкина и другие. Девушки из этой группы пришли на комбинат в послевоенные годы, не имея квалификации.

За последние четыре года шестьдесят работниц и работников предприятия получили дипломы техников-металлургов.

НОВАЯ ТРОЛЕЙБУСНАЯ ЛИНИЯ

ЧКАЛОВ, 8. (Норр. «Правды»). Здесь введена в эксплуатацию четвертая троллейбусная линия, соединившая окраины города Красный посад и Новую стройку с вокзалом.

Первая очередь троллейбусной линии в Чкалове была открыта в прошлом году. Теперь она протянулась на 40 километров. Троллейбусная линия центр города со всеми наиболее крупными предприятиями и рабочими поселками.

Весьма интересна и новая троллейбусная линия, соединившая окраины города Красный посад и Новую стройку с вокзалом.

Первая очередь троллейбусной линии в Чкалове была открыта в прошлом году. Теперь она протянулась на 40 километров. Троллейбусная линия центр города со всеми наиболее крупными предприятиями и рабочими поселками.

Весьма интересна и новая троллейбусная линия, соединившая окраины города Красный посад и Новую стройку с вокзалом.

Первая очередь троллейбусной линии в Чкалове была открыта в прошлом году. Теперь она протянулась на 40 километров. Троллейбусная линия центр города со всеми наиболее крупными предприятиями и рабочими поселками.

Весьма интересна и новая троллейбусная линия, соединившая окраины города Красный посад и Новую стройку с вокзалом.

## В Министерстве Иностранных Дел СССР

Как уже сообщалось в печати, 5 сентября Советское Правительство направило представителям Соединенных Штатов Америки ноту, в которой заявила протест Правительству США в связи с грубым нарушением 4 сентября американским военным самолетом государственной границы СССР на Дальнем Востоке в районе порта Находка.

6 сентября Посольство США в Москве по указанию Правительства США прислало Министерству иностранных дел СССР две ноты, в которых оспаривается факт нарушения американским военным самолетом государственной границы СССР и заявляется, будто американский самолет был атакован двумя советскими истребителями в то время, как он совершал «патрульный полет» над открытым морем вблизи побережья Сибири. Правительство США заявляет также, будто американский самолет при встрече с советскими истребителями не открывал по ним огня.

8 сентября МИД СССР направил Посольству США ноту следующего содержания: «В связи с нотами Правительства Соединенных Штатов Америки № 202 и № 203 от 6 сентября 1954 года Советское Правительство считает необходимым заявить следующее:

Как сообщалось в ноте Советского Правительства от 5 сентября, согласно точно установленным данным, 4 сентября в 19 часов 12 минут по владивостокскому времени (в 18 часов 12 минут по местному времени) американский военный двухмоторный самолет типа «Ниппун» нарушил государственную границу СССР в районе мыса Островной в восточной части Находки. При приближении к американскому самолету двух советских самолетов-истребителей с целью указать ему, что он находится в пределах границ Советского Союза, и предложить ему немедленно покинуть воздушное пространство СССР, упомянутый американский самолет открыл по советским самолетам огонь. Выход такого враждебного, ничем не оправданного действия американского самолета-нарушителя в отношении советских самолетов, последние вынуждены были открыть ответный огонь, после чего американский самолет ушел в сторону моря. О дальнейшей судьбе самолета-нарушителя советские власти сведения не располагают.

Правительство США в своей ноте № 203, являющейся ответом на упомянутую ноту Советского Правительства от 5 сентября, голословно отрицает приведенные в советской ноте факты грубого нарушения самолетом американских военно-воздушных сил границы Советского Союза и ничем не вызванного обстрела указанных самолетом двух советских истребителей. Вместе с тем Правительство США в своих нотах признает, что 4 сентября в 18 часов 18 минут по местному времени самолет военно-морских сил США находился в районе, указанном в советской ноте, что в отношении времени приближения совпадает с временем, указанным в ноте Советского Правительства.

Правительство США пытается представить дело таким образом, будто американский военный самолет, совершавший патрульный полет у побережья Сибири, находился «над открытым морем», что он не стрелял по советским самолетам и будто бы подвергся нападению с их стороны. Между тем такой авторитетный правительственный орган, как Военно-Морское министерство США, 6 сентября объявило, что американ-

ский самолет открыл огонь по советским самолетам.

Правительство США пытается представить дело таким образом, будто американский военный самолет, совершавший патрульный полет у побережья Сибири, находился «над открытым морем», что он не стрелял по советским самолетам и будто бы подвергся нападению с их стороны. Между тем такой авторитетный правительственный орган, как Военно-Морское министерство США, 6 сентября объявило, что американ-

ский самолет открыл огонь по советским самолетам.

Правительство США пытается представить дело таким образом, будто американский военный самолет, совершавший патрульный полет у побережья Сибири, находился «над открытым морем», что он не стрелял по советским самолетам и будто бы подвергся нападению с их стороны. Между тем такой авторитетный правительственный орган, как Военно-Морское министерство США, 6 сентября объявило, что американ-

ский самолет открыл огонь по советским самолетам.

Правительство США пытается представить дело таким образом, будто американский военный самолет, совершавший патрульный полет у побережья Сибири, находился «над открытым морем», что он не стрелял по советским самолетам и будто бы подвергся нападению с их стороны. Между тем такой авторитетный правительственный орган, как Военно-Морское министерство США, 6 сентября объявило, что американ-

ский самолет открыл огонь по советским самолетам.

Правительство США пытается представить дело таким образом, будто американский военный самолет, совершавший патрульный полет у побережья Сибири, находился «над открытым морем», что он не стрелял по советским самолетам и будто бы подвергся нападению с их стороны. Между тем такой авторитетный правительственный орган, как Военно-Морское министерство США, 6 сентября объявило, что американ-

ский самолет открыл огонь по советским самолетам.

Правительство США пытается представить дело таким образом, будто американский военный самолет, совершавший патрульный полет у побережья Сибири, находился «над открытым морем», что он не стрелял по советским самолетам и будто бы подвергся нападению с их стороны. Между тем такой авторитетный правительственный орган, как Военно-Морское министерство США, 6 сентября объявило, что американ-

ский самолет открыл огонь по советским истребителям. Члены экипажа американского самолета в своих заявлениях для печати подтверждают, что они вели огонь по советским истребителям. Таким образом, заявление о том, будто американский самолет вообще не стрелял, не соответствует действительности.

Далее, в ноте Правительства США № 202 утверждается, что встреча американского самолета с советскими истребителями произошла в открытом море в 100 милях к востоку от Владивостока. Между тем, как известно, пункт в 100 милях к востоку от Владивостока находится не над открытым морем, как это указывается в американской ноте, а на территории Советского Союза. По сообщению американской печати, морские официальные лица США вынуждены были это признать.

Приложенные в ноте Советского Правительства от 5 сентября точно установленные данные, а также указанное сообщение Военно-Морского министерства США и заявления членов экипажа американского самолета полностью опровергают утверждение, содержащееся в ноте Правительства США.

Налагая в своей ноте противоречивую установленным фактам версию полета американского самолета, нарушившего границу СССР и без всяких причин открывшего огонь по советским самолетам, Правительство США обождало вопрос о том, какие же патрульные функции мог выполнять американский военный самолет в воздушном пространстве Советского Союза у побережья Сибири? и зачем американские самолеты вообще направляются для «патрульных полетов» в район г. Владивостока, который, как известно, находится на расстоянии около 10 тыс. километров от побережья Соединенных Штатов. В связи с этим закономерно возникает вопрос, как реагировало бы Правительство США в случае, если бы советские военные самолеты начали «патрулировать» вблизи государственной границы США, например в районе Сан-Франциско, систематически нарушая эту границу и при встрече с американскими самолетами, охраняющими границу, открывали по ним огонь. Едва ли Правительство США относилось бы к этому безразлично.

Обстоятельства данного случая нарушения американским военным самолетом государственной границы СССР на Дальнем Востоке, как и обстоятельства, относящиеся к иному месту ранее нарушениями американскими самолетами советской границы, не оставляют сомнения в том, что подобные нарушения американскими военными самолетами границ Советского Союза связаны с выполнением определенных заданий американского военного командования.

Эти действия американского военного командования и, в частности, нарушение американским военным самолетом 4 сентября г. государственной границы СССР, представляли собой грубые нарушения элементарных норм международного права. Они не могут быть расценены иначе, как провокационные, рассчитанные на обострение обстановки на Дальнем Востоке.

Учитывая вышеизложенное, Советское Правительство подтверждает свою ноту от 5 сентября и настаивает на принятии Правительством США необходимых мер к недопущению в будущем нарушений американскими самолетами государственных границ Советского Союза.

Трудящиеся приобретают автомобили

МИНСК, 8. (Норр. «Правды»). Сегодня в городском магазине по торговле автомобилями трудящиеся продали большую партию легковых машин. Для личного пользования автомобили марок «Волга» и «Москвич» приобрели рабочие Минского

тракторного завода тт. Реут и Камопкий, колхозник т. Захарин и другие.

Спрос трудящихся на автомобили постоянно возрастает. За восемь месяцев магазин реализовал машин на 20 процентов больше, чем за тот же период в прошлом году.

В последнее время первичные партийные организации цехов и отделов стали целенаправленно вести работу в массах, усиленно политическую агитацию. Правда, нам не удалось еще назвать ее среди всех рабочих и инженерно-технических работников с учетом их политической подготовки и запросов. А между тем в массово-политической работе завода — дифференцированный подход, работа с каждым человеком, с группой людей. Мы упускаем еще из виду партийного влияния не только среди рабочих. Этот недостаток нам надо устранить, и тогда успехи в хозяйственной работе будут еще богаче.

Несмотря на то, что в первом полугодии коллектив завода сумел преодолеть отставание, первичные планы выпуска продукции, успешно справились с заданием по росту производительности труда, анализа хозяйственной деятельности предприятия по снижению себестоимости продукции. Кроме того, на заводе еще не ניתן брак, имеются недостатки в выполнении плана по номенклатуре изделий. На устранение этих недостатков, на изыскание новых резервов снижения себестоимости продукции и улучшение ее качества партийная организация завода и направляет свои усилия. Мы будем продолжать борьбу за дальнейший рост производительности труда и увеличение выпуска продукции на существующих производственных мощностях без дополнительных затрат электроэнергии, сырья и материалов.

Партийная организация мобилизует весь коллектив трудящихся на успешное решение этих неотложных задач, стремится к тому, чтобы завод досрочно выполнил годовой план по всем показателям работы и занял бы наиболее место в числе передовых предприятий страны.

П. МУРАВЕНКО.  
Парторг ЦК КПСС на Ново-Краматорском заводе имени Сталина.  
Донбасс.

## Всемерно развивать творческую инициативу масс

Пятый пятилетний план предусматривает высокие темпы развития машиностроения — сердцевина социалистической индустрии.

Коллектив нашего Ново-Краматорского завода имени Сталина только в этом году должен увеличить выпуск валовой продукции по сравнению с прошлым годом более чем на десять процентов. Особенно возрастает выпуск оборудования для энергетической, горнорудной и металлургической промышленности, а также стального и чугуна, литейных изделий, а также других машиностроительных заводов страны.

Партийная организация завода правильно уяснила, что для осуществления пятилетнего плана она должна повысить уровень партийно-политической и организационной работы и прежде всего улучшить руководство хозяйственной деятельностью. Необходимо было не только преодолеть отставание завода, достигнутое в прошлом году, но и добиться резкого роста производительности труда, увеличения выпуска продукции, улучшения ее качества и снижения себестоимости.

В начале текущего года на собрании партийно-хозяйственного актива мы всесторонне обсудили итоги работы предприятия за прошлый год. Участники собрания справедливо указывали на серьезные недостатки, имели место во многих цехах и отделах завода, и требовали от хозяйственных руководителей разработать и осуществить конкретный план организационно-технических мероприятий, который обеспечил бы преодоление отставания и создал условия для безусловного выполнения плана в 1954 году.

Заводоуправление и партийный комитет внимательно изучили и обобщили все ценные предложения, внесенные активом, и на основе их разработали организационно-технические мероприятия. В отличие от прошлых лет эти мероприятия были более конкретными и конкретными. В них ясно указывалось, что необходимо сделать в каждом цехе для увеличения выпуска продукции на существующих производственных

площадях и оборудовании, кто и в какой срок организует исполнение того или иного задания. Главное внимание обращалось на всемерно использование внутренних резервов производства.

Но, как известно, даже хорошие мероприятия — только начало дела. Не менее важно организовать их исполнение, от чего в конечном счете и зависит успешное решение поставленной задачи.

Работа партийного комитета, первичных партийных организаций цехов и отделов была подчинена организации выполнения разработанных мероприятий и контролю за их практическим осуществлением. К этому делу мы привлекли широкий актив рабочих, инженеров и техников. С помощью актива партийная организация вовлекла весь коллектив завода в борьбу за использование внутренних резервов, направляла творческую инициативу масс на достижение поставленной цели. По инициативе коллектива второго механического цеха на заводе развернулось социалистическое соревнование за мобилизацию производственных резервов с тем, чтобы полностью поставить их на службу народному хозяйству страны.

Все это подкреплялось большой работой по дальнейшей специализации производственных участков. Прежде, например, отдельные машины изготавливались в ряде цехов. Это порождало разбросанность, не позволяло сосредоточить техническое руководство, организовать бесперебойное снабжение деталями, наладить четкое планирование. Все эти недостатки были устранены тем, что выпуск отдельных машин сосредоточили в одном определенном цехе.

В металлургических цехах было уделено особое внимание механизации трудоемких процессов, более широкому применению машинной формы, внедрению новых, прогрессивных технологических процессов. Так, были внедрены в производство базовая форма, быстрорежущая форма, автоматизация контроля тепловых процессов, замена ковки штамповкой и т. п. Все это не потребовало больших капитальных затрат, но в то же время обеспечило прирост выпуска про-

дукции: по стапельному цеху — на 13 процентов, по чулочному цеху — на 18,4 процента, а по стальному цеху — в полтора раза.

Высотную парторганизацию занялся изучением и обобщением опыта новаторов, внедрением передовых методов организации труда. В механических цехах, например, технологи и мастера вместе с рабочими изучили режим резания, конструкции режущего инструмента, применяемые новаторы, а также приемы их работы. Изучаемый опыт оформился в виде подробных технологических карт. На основе этого были разработаны новые конструкции и инструменты для резания металла, организовано изготовление инструмента новых конструкций для скоростного режима обработки металла не только токарным, но и фрезерными, токарными, нарезными резаками и шлифовальщиками. Одновременно была осуществлена модернизация многих станков, улучшено обеспечение станочников режущим инструментом за твердые сплавы.

Благодаря этому удалось в короткий срок перевести на скоростной режим работы более трехсот металлорежущих станков и в среднем поднять производительность на 15—20 процентов. Сейчас на заводе постоянно работает скоростными методами одна треть всех станочников. Производительность труда этих рабочих повысилась в два — три раза. Такие мастера скоростного резания металлов, как токар т. Чуриков, Гаврилов, Нагорный и другие, систематически выполняют по две — три нормы.

Новаторы скоростной обработки металлов непрерывно совершенствуют свои методы работы, творчески обобщая и пополняя известный им опыт, рожденный не только на нашем заводе, но и на других предприятиях страны. Например, токар режущего цеха т. Новиковым одним из первых на нашем заводе подхвачен ценное начинание Василия Колесова. Длинная делье скоростную обработку металлов, т. Пономарев создал ремень собственной конструкции, который особенно зарекомендо-



# Празднование десятой годовщины освобождения Болгарии

## ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ В СОФИИ

8 сентября 1954 года

СОФИЯ, 8 сентября. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня вечером в зале Народного театра состоялось торжественное заседание, посвященное 10-й годовщине освобождения Болгарии Советской Армией и установления в стране народной власти.

В зале собрались знатные люди новой Болгарии — Герои социалистического труда, лауреаты Димитровской премии, переводники произведений, деятели науки, литературы и искусства, представители партийных и общественных организаций.

За столом президиума появляются встречные горячими, продолжительными аплодисментами Председателя Совета Министров Народной Республики Болгарии Вилью Червенков, Председателя Президиума Народного Собрания Георгия Дамиянова, первого секретаря ЦК БКП Тодора Живкова, заместителя Председателя Совета Министров Антона Югов, Георгия Трайкова, Георгия Чанкова, Ивана Михайлова, Райко Дамиянова, члена Политбюро ЦК БКП Георгия Цанкова и Вилью Стайкова, члены Советской правительственной делегации — член Президиума Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, заместитель Председателя Совета Министров СССР М. З. Сабуров, заместитель Председателя Совета Министров РСФСР Н. И. Беспаляков, первый заместитель Председателя Совета Министров Украинской ССР И. С. Сенина, генерал армии С. С. Бирюзов, а также глава правительственной делегации КНР, заместитель премьера Государствен-

ного административного совета Батайской Народной Республики, член Политбюро ЦК КНР Дун Би-у, руководители правительственных делегаций других стран народной демократии.

На торжественном заседании присутствовали посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходько и другие члены дипломатического корпуса.

Под сводами зала звучат государственные гимны народной Болгарии и Советского Союза.

Торжественное заседание открыл Георгий Дамиянов, который от имени ЦК Болгарской коммунистической партии и правительства тепло приветствовал Советскую правительственную делегацию и правительственные делегации стран народной демократии.

Под бурные овации в почетный президиум заседания избирается Президиум Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза.

С докладом, посвященным 10-й годовщине освобождения Болгарии 9 сентября 1944 года, выступил Председатель Совета Министров Болгарии В. Червенков, доклад которого был выслушан с большим вниманием и неоднократно прерывался бурными, продолжительными аплодисментами.

Затем слово для приветствия было предоставлено главе Советской правительственной делегации М. З. Сабурову, появление которого на трибуне было встречено

бурной овацией в честь великого советского народа, Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства.

В зале гремит аплодисменты и раздаются возгласы: «Вечная дружба!»

М. З. Сабуров от имени советского народа, Коммунистической партии и правительства Советского Союза горячо приветствовал и поздравил болгарский народ с десятой годовщиной освобождения Болгарии от фашистского рабства и иностранной оккупации, пожелал болгарскому народу новых успехов в великом деле социалистического строительства, в борьбе за мир и международную безопасность.

М. З. Сабуров провозгласил здравицу в честь свободы, независимости, народно-демократической Болгарии, в честь братского болгарского народа и Болгарской коммунистической партии, в честь вечной и нерушимой болгаро-советской дружбы.

Затем с приветственными речами выступили глава правительственной делегации Батайской Народной Республики, член Политбюро ЦК Коммунистической партии Китая Дун Би-у и руководители других правительственных делегаций.

С огромным воодушевлением участники торжественного заседания приняли приветствие Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Совету Министров СССР.

После торжественного заседания состоялось большое концерт.

вышнему жизненному уроку народа, сказал он, — требует прочного мира. Поэтому мы всеми силами стоим за мир, поддерживаем всякий мир, направленный на то, чтобы ослабить международное напряжение, сохранить мир, разрешить спорные и неурегулированные вопросы путем переговоров, избежать войны с ее разрушениями и муками. Глубоко сожалеем, что, несмотря на наши усилия, тем более подлые формы принимает сопротивление врагов.

С этой трибуны в этот светлый для нас день от имени и по поручению правительства и Центрального Комитета Коммунистической партии я шлю пламенный привет всему нашему трудовому народу, всем труженикам и труженицам социализма, нашим рабочим и работницам, крестьянам и крестьянкам, служащим, инженерам и техникам, людям науки и искусства, нашим воинам — солдатам, офицерам, генералам, всем, кто преданно и бдительно охраняет наши границы и мирный социальный труд народа, нашим партизанами и работникам государственной безопасности и милиции, нашим учителям и учителям, нашей молодежи, нашим дорогим сепаратам.

Братья и сестры, вперед, к еще более напряженной, плодотворной работе для выполнения решений VI съезда партии, к новому подъему социалистического соревнования, к новым трудовым подвигам, к новым победам в наступающем втором десятилетии народной власти.

Слова нашей родной монолитной Коммунистической партии, плодами мудрой и испытанной политики которой являются все народные победы! Она своей самоотверженностью, марксистско-ленинской закалкой, железной дисциплиной и преданностью своим многочисленным кадрам является залогом и гарантией еще больших будущих побед.

После торжественного заседания состоялось большое концерт.

## Речь товарища М. З. Сабурова

Дорогие товарищи!

Разрешите мне от имени советского народа, Коммунистической партии и правительства Советского Союза горячо приветствовать и поздравить вас и в вашем лице весь болгарский народ с 10-й годовщиной освобождения Болгарии от фашистского рабства и иностранной оккупации. (Аплодисменты.)

10 лет назад болгарский народ, используя благоприятную обстановку, создавшуюся в результате разгрома Советской Армией германских войск на Балканах, поднялся на решительный штурм фашизма и одержал славную заслуженную победу. (Аплодисменты.)

Душой и организатором вооруженного восстания 9 сентября 1944 года, положившего начало новой эре в жизни болгарского народа, была славная Коммунистическая партия Болгарии и ее Центральный Комитет во главе с великим сыном болгарского народа, выдающимся деятелем международного революционного движения Георгием Димитровым. (Аплодисменты.)

Победа, одержанная вами в сентябре 1944 года, была подготовлена всем ходом исторического развития и является закономерным результатом многолетней борьбы болгарского народа за свободу и независимость своей родины.

Свободолюбивые традиции болгарского народа имеют глубокие корни. Еще в древние времена болгарский народ с оружием в руках отстаивал свое право на самостоятельное государственное существование против натиска многочисленных врагов, стремившихся поработить Болгарию. Славная история борьбы за свою национальную независимость, против турецких поработителей, захвативших территорию Болгарии в XIV веке. Болгарские юнаны массами уходили в леса и горы и с оружием в руках сражались за свободу народа. Подвиги бесстрашных руководителей национально-освободительной борьбы болгарского народа, пламенных болгарских патриотов — Левского, Ботева и других выдающихся сынов Болгарии — навсегда останутся в народной памяти.

Болгарский народ по праву гордится также своим революционными традициями. Героическим событием в истории болгарского революционного движения является славное сентябрьское вооруженное восстание 1923 года. Это восстание, потопленное в крови оппортунистическими фашистами, сыграло огромную роль в деле дальнейшего революционирования народа болгарского.

Векзодная борьба против фашизма и иностранной оккупации с особой силой развернулась в нашей стране после нападения гитлеровской Германии на Советский Союз. Уже на другой день после этого переломного нападения ЦК Болгарской компартии выступил с воззванием, в котором призвал народ на вооруженную борьбу против фашизма, за изгнание гитлеровских оккупантов из страны, против волеизъявления Болгарии в преступную войну на стороне гитлеровской Германии. Осенью 1941 года болгарские коммунисты создали первые партизанские отряды, из которых в 1943 году была образована народно-освободительная армия, напавшая на непрерывные удары по базам, тылам и коммуникациям гитлеровцев, по аппарату фашистской власти, уничтожая живую силу и технику врага. Тем самым болгарский народ внес достойный вклад в дело борьбы свободных народов против германского фашизма.

Георгий Димитров, чье имя покрыто неувядаемой славой, говорил о борьбе болгарского народа в эти годы, указав: «Этот период навсегда останется вписанным золотыми буквами в историю нашей партии и нашего народа, которые заслуженно могут гордиться десятками тысяч героических партизан и партизанок и их помощников, которых партия сумела организовать и направить на вооруженную борьбу против немецких оккупантов и болгарских фашистов».

Достойным завершением национально-освободительной борьбы болгарского народа явилось победоносное восстание 9 сентября 1944 года, в результате которого народ вырвал власть из рук монархо-фашистов и взял ее в свои руки. В жизни страны произошло огромное изменение исторического поворота. Болгария навсегда порвала с капиталистическим миром и повернула на путь демократии и социализма. Волею народа в Болгарии была учреждена новая форма правления, государственная власть перешла в руки самого народа.

Позтому необходимо укреплять и развивать бдительность, твердо преодолевать препятствия и трудности, никогда не упускать из виду, что существует капиталистическое окружение и что, чем больше наши успехи, тем более подлые формы принимает сопротивление врагов.

С этой трибуны в этот светлый для нас день от имени и по поручению правительства и Центрального Комитета Коммунистической партии я шлю пламенный привет всему нашему трудовому народу, всем труженикам и труженицам социализма, нашим рабочим и работницам, крестьянам и крестьянкам, служащим, инженерам и техникам, людям науки и искусства, нашим воинам — солдатам, офицерам, генералам, всем, кто преданно и бдительно охраняет наши границы и мирный социальный труд народа, нашим партизанами и работникам государственной безопасности и милиции, нашим учителям и учителям, нашей молодежи, нашим дорогим сепаратам.

Братья и сестры, вперед, к еще более напряженной, плодотворной работе для выполнения решений VI съезда партии, к новому подъему социалистического соревнования, к новым трудовым подвигам, к новым победам в наступающем втором десятилетии народной власти.

Слова нашей родной монолитной Коммунистической партии, плодами мудрой и испытанной политики которой являются все народные победы! Она своей самоотверженностью, марксистско-ленинской закалкой, железной дисциплиной и преданностью своим многочисленным кадрам является залогом и гарантией еще больших будущих побед.

После торжественного заседания состоялось большое концерт.

Слова нашему сплоченному под знаменом Отечественного фронта трудовому народу, сплоченному, прекрасному народу, боевому союзу рабочих и крестьян, проверенному в тяжелых испытаниях братству коммунистов и земледельцев! Народное единство, сплоченность и Отечественный фронт под руководством Коммунистической партии, является залогом и гарантией наших, еще больших успехов.

Таким залогом и гарантией являются болгаро-советская дружба, любовь и преданность нашего народа великому Советскому Союзу, великой Коммунистической партии Советского Союза.

Путь, по которому пошел наш народ 9 сентября 1944 года, это путь, уже проверенный историей, путь победоносный.

Мир, еще более зажиточная жизнь, полный расцвет материальной и духовной культуры нашего народа в братстве со всеми народами земли во главе с Советским Союзом — вот наша цель, важнейшая из всех.

Да здравствует великий Советский Союз, наш освободитель и защитник!

Да здравствует великая Коммунистическая партия Советского Союза!

Да здравствует народная Болгария — наше дорогое социалистическое Отечество!

Да здравствует Отечественный фронт!

Да здравствует Болгарская коммунистическая партия — испытанный вождь нашего народа!

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты. Все встает.)

## Доклад товарища В. Червенкова

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Выступая сегодня с докладом на торжественном заседании в Софии по случаю 10-й годовщины освобождения Болгарии, Председатель Совета Министров Народной Республики Болгарии В. Червенков сказал:

Прошло 10 лет с того дня, когда Советская Армия, преследуя разбитые гитлеровские войска, вступила в Болгарию как армия-освободительница и наш народ, опираясь на ее победы, сплотив все прогрессивные силы в могучем Отечественном фронте во главе с Коммунистической партией, поднялся на вооруженное восстание, сверг фашистскую диктатуру и установил свою власть.

9 сентября 1944 года произошел небывалый перелом в историческом развитии страны. Впервые с тех пор, как существует болгарский народ, он стал хозяином своей судьбы, получил полную возможность устраивать свою жизнь и отношения с другими народами и государствами, свое настоящее и будущее исключительно в соответствии со своими собственными интересами. Основные средства производства и основные богатства и блага страны стали народным достоянием. Наш народ по примеру советских народов пошел по пути социализма, который единственно в состоянии обеспечить ему действительную свободу, подлинную национальную независимость, развитие и расцвет его творческих сил, неустанный подъем материального и культурного благосостояния.

Полностью остановившись на борьбе болгарского народа с фашизмом, В. Червенков сказал:

Фашизму не удалось покорить душу народа. Народ в своем огромном большинстве остался верен своим демократическим традициям, заветам тысяч народных героев и мучеников, нашедших в борьбе с фашистским иракосизмом. Искренняя упрямка на своих ошибках, преодолевая огромные трудности, ценой больших жертв, Болгарская коммунистическая партия непоколебимо стояла на главе трудящихся, она упорно опираясь на силы в широком антифашистском фронте и вела их вперед. В годы второй мировой войны наш народ по инициативе и под руководством Коммунистической партии во главе со своим вождем и учителем Георгием Димитровым сумел объединить все свои прогрессивные силы в могучем Отечественном фронте, широко развернуть борьбу всеми средствами за свержение фашистской диктатуры.

Если бы в сентябре 1944 года Советская Армия-освободительница не вступила бы в нашу страну, Болгария испытала бы страшную участь стран, попавших в руки завоевателей империалистов, и до сих пор она являлась бы жалкое существование нашей страны, подвергнутой ограблению, была бы добычей завоевателей.

Никогда наш народ не забудет и будет помнить с величайшей признательностью, что в сентябре 1944 года Советская Армия спасла его от подлинной катастрофы, от угасков гражданской войны, от чужеземного рабства. Никогда он не забудет и будет вечно помнить с чувством горячей благодарности, что после победы 9 сентября только благодаря Советскому Союзу он избежал голода, смог восстановить разрушенное народное хозяйство, приступить к строительству социализма. Никогда он не забудет и не может забыть, что построением основ социализма и своим непрерывным подъемом он обязан неоправданно всесторонней поддержке Советского Союза.

Я счастлив выразить с этой трибуны в этот день всенародную радость по поводу присутствия на нашем самом большом национальном празднике представителей великого Советского Союза — освободителя и передать им пламенный привет.

В день своего великого праздника, сказал далее В. Червенков, наш народ не забудет огромную плату героев и мучеников, отдавших свою жизнь в тяжелой и длительной борьбе за освобождение родины, — повешенных, расстрелянных, обезглавленных, заживо сожженных, зверски убитых. Вечная слава и народное уважение!

Вечная слава и народное уважение воинам Советской Армии-освободительнице, нашедшим в боях за свободу и независимость великой Советской страны и за освобождение народов от фашизма!

В день своего великого праздника наш народ является всеми силами хранить болгаро-советскую дружбу.

Исторический акт 9 сентября 1944 года был триумфом болгаро-советской дружбы, глубокого народного убеждения, что только эта дружба является для Болгарии непоколебимой гарантией и опорой независимости, правильного развития, отвечающего жизненным интересам болгарского народа.

Народная революция превратила государственную власть из орудия угнетения и ограбления народа в пользу капиталистов в орудие уничтожения капитализма, освобождения трудящихся от всякой эксплуатации. Вместо разбитого буржуазного государственного аппарата создан совершенно новый государственный аппарат, с успехом выполняющий функции диктатуры пролетариата. Таким образом, восстание 9 сентября открыло путь социализма в нашей стране. В этом состоит его основное значение.

Истекшие 10 лет блестяще подтверждают правильность взятого нашей родной курс на социалистическое развитие.

10 лет с точки зрения истории совсем небольшой срок. А посмотрите, как преобразилась наша родина, что сделала наш народ за эти 10 лет, на что способен он, когда держит свою судьбу в собственных руках, трудится для себя, для своего государства, когда пользуется поддержкой Советского Союза и стран народной демократии и является активным участником великой всемирной армии мира! Эта страна, ее города и села — в строительных лесах. Это огромная строительная площадка новой жизни. Производственные силы и национальная культура страны находятся на небывалом подъеме.

Ныне наш народ вправе гордиться появившейся из руин новой Болгарией, Болгарией социалистической. Он вправе отбросить свои большие успехи во всех сферах жизни, в корне преобразившей эту жизнь, делание еще день от дня все лучше, счастливее, краше. Он вправе радоваться и испытывать подлинное удовлетворение от сознания, что минувшие 10 лет неизменно укрепили и сплотили его силы, укрепили его государство и его международное положение, улучшили условия жизни и самое важное — создали необходимые предпосылки для такого подъема материального благосостояния и культурного уровня, о каком в прошлом не могли и мечтать самые смелые умы народа.

В течение десятилетия народная власть превратила Болгарию из крайне отсталой аграрной страны в страну индустриально-аграрную с быстро развивающейся тяжелой промышленностью, установила и укрепила плановое руководство народным хозяйством, не знающим кризисов, покончила с безработицей и нищетой.

За истекшие десять лет в нашей стране возникли новые отрасли промышленности, которых до 9 сентября 1944 года или совсем не существовало или они были в зачатке, такие, как машиностроение, судостроение, горнодобывающая, целлюлозная и электропромышленность, черная и цветная металлургия.

Валовая продукция промышленности в 1953 году была почти в пять раз больше по сравнению с 1939 годом. Производство средств производства в 1953 году было почти в девять раз больше, а средств потребления почти в четыре раза больше по сравнению с 1939 годом.

За десять лет народной власти добыто столько каменного угля, сколько было добыто за все годы буржуазного господства. Только в 1953 году произведено больше электроэнергии, чем за весь период с 1930 по 1939 год.

По сравнению с 1939 годом в 1953 году производство металлообрабатывающей промышленности увеличилось примерно в 27 раз, перерабатывающей промышленности — больше чем в пять раз, фарфоро-фаянсовой — в 21 раз, стекольной промышленности — больше чем в шесть раз, целлюлозно-бумажной — почти в четыре раза. Произведено в семь раз больше строительных материалов, в 2,5 раза больше арматурного и листового железа, в 3 раза больше цемента. Производство предметов широкого потребления в конце первой пятилетки превзошло довоенный уровень в три раза, в том числе было произведено почти в 3,5 раза больше хлопчатобумажных тканей, почти вдвое больше шерстяных тканей, в 36 раз больше смальца, в шесть раз больше металлической посуды.

До 9 сентября 1944 года отечественное производство сельскохозяйственных машин находилось в зачатке. Ныне наша промышленность производит в большом количестве почти все виды сельскохозяйственных машин.

Число промышленных рабочих только в республиканской промышленности в 1953 году увеличилось в 2,5 раза по сравнению с 1939 годом. За это же время производительность труда в этой промышленности выросла почти в два раза.

Только после 9 сентября 1944 года было положено начало серьезному исследованию природных богатств страны. Объем буровых работ, произведенных народной властью после 9 сентября 1944 года по рудным и нерудным ископаемым, превысил более чем в 30 раз объем этих работ, произведенных на протяжении 70 предшествующих лет буржуазным государством.

Народно-демократическая власть вывела наше сельское хозяйство на широкий, светлый путь социализма. Сельское хозяйство располагает теперь более чем 14 тысячами тракторов (в пересчете на 15-силые). До 9 сентября 1944 года наша земля не знала, что такое комбайн. Теперь у нас работает почти 1.800 советских комбайнов. В 1953 году огромные площади превысили 2,5 миллиона декаров, т. е. увеличилось примерно в семь раз по сравнению с 1939 годом.

В 1953 году национальный доход почти в два раза превысил доход 1939 года. Три четверти национального дохода идет на удовлетворение потребностей населения. Буржуазия оставила нам в наследство нестабильный лев, всеобщую карточную систему. Теперь наш лев имеет твердую основу и день ото дня все больше укрепляется; отменена карточная система. Расширяется и учащается наша социалистическая торговля. В течение последних двух лет четыре раза проводилось снижение цен.

За истекшие десять лет значительно расширилась железнодорожная сеть, почти в 2,5 раза увеличилось число грузовых автомашин, больше чем в три раза возросли среднегодовые перевозки грузов железнодорожным, водным и автомобильным транспортом. Создали и развиваются в нашей стране воздушный транспорт.

Известно, что наша страна уже не воюет продовольствия, чтобы прокормить население. У нас нет безработицы, кризисов. Все заботы народной власти направлены на постоянное повышение жизненного уровня населения.

Народ видит всю правильность пути, по которому он пошел после 9 сентября 1944 года. Он видит это не только по большому количеству строек, по изменению внешнего облика республики. Он видит это и по перемене в своей жизни: сегодня он живет, безусловно, лучше, чем раньше, и убежден, что завтра будет жить намного лучше, чем сегодня. Он убежден в этом потому, что его собственный опыт показывает, что он достиг достиг маленькая страна, как наша, когда она находится в лагере мира, демократии и социализма, когда она опирается на бескорыстную поддержку великого Советского Союза и сплоченных под его руководством свободных народов.

Наш народ располагает всем, что ему необходимо для обеспечения зажиточной жизни, для реального повышения своего материального и культурного благосостояния. Он имеет свое народное государство, крепкую экономику, ясно начертанные реальные строительные планы. Он имеет верное и правильное руководство — свою Коммунистическую партию. Он знает, что он не одинок, что у него есть много верных и сильных друзей — прежде всего могучий Советский Союз. Никогда эти друзья не оставят его в беде, он может рассчитывать на их помощь.

Задача, поставленная VI съездом Коммунистической партии, — в ближайшем времени резко повысить материальный и культурный уровень трудящихся — подхвачена всем народом, ее успешное разрешение представляет собой главную задачу.

Заключительную часть своего доклада В. Червенков посвятил борьбе за мир, которую ведет болгарский народ вместе с народами Советского Союза и стран народной демократии. Социалистическое строительство, которое единственно в состоянии обеспечить последовательное по-

тырехкратное снижение цен на промышленные и продовольственные товары, снижение налогов, приняты меры к реальному улучшению качества и расширению ассортимента промышленных и продовольственных товаров. Серьезные льготы и облегчения получило также трудящееся крестьянство.

Все это свидетельствует о том, что забота о благо трудящихся находится в центре внимания нашего правительства и нашей компартии, является одной из главных задач народного государства.

Не может быть никакого сомнения, что в этих условиях задача значительного повышения материального благосостояния трудящихся в нашей стране будет решена в короткие сроки.

Со своей стороны могу вас заверить, что советский народ будет оказывать и впредь необходимую помощь и поддержку братскому болгарскому народу в этом важном деле. (Продолжительные аплодисменты.)

В результате проведенных демократических преобразований изменился сам болгарский облик. Оно стало более единым и монолитным. Значительно вырос болгарский рабочий класс, являющийся главным организатором и движущей силой социалистического строительства. На базе новой роли рабочего класса и новых общественных отношений возникло новое отношение к труду. Рабочие сознательно трудятся на благо своего Отечества. Все большее движение новаторов, рационализаторов и передовиков производства.

Серьезные изменения произошли также в болгарской деревне. Качественно численно сократился, а его бывшее влияние в деревне ушло в безвозвратное прошлое. Значительно уменьшилась бедняцкая прослойка. Возникла и заняла преобладающее положение новая социальная категория крестьян — члены трудовых кооперативно-земельных хозяйств, которым принадлежит будущее в новой болгарской деревне. (Аплодисменты.)

В деревне повзрослели уже в большом количестве сельскохозяйственные рабочие индустриальных профессий — механики, трактористы, комбайнеры.

Незыблемой, гранитной основой народно-демократического строя в нашей стране является нерушимый могучий союз рабочих и крестьян. Сила и крепость его простояют на общности экономических и политических интересов рабочих и крестьян, на правильной политике народного государства в отношении трудящегося крестьянства.

Серьезные успехи достигнуты болгарским народом в развитии своей культуры. По существу в стране произошла подлинная культурная революция. Болгарские ученые, писатели, артисты, композиторы, художники посвятили творчество своей жизни в мировую культуру. Возникшая за последние годы новая народная интеллигенция вместе со старыми честными деятелями науки и культуры отдает все свои силы на службу народу.

Товарищи! Советские люди вместе с нами гордятся нашими успехами и достижениями. Движимые чувством искренней дружбы, они делают все возможное, чтобы помочь нам в трудном и славном деле строительства социалистической Болгарии. (Аплодисменты.)

Болгария и Советский Союз в 1948 году заключили Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи. Но дружественные отношения между нашими народами далеко не исчерпываются статьями этого договора. Еще большее значение имеет живущая в сердцах наших народов дружба, скрепленная кровью, пролитой болгарским и русскими народами в совместных боях против общего врага.

Дружба наших народов имеет давние традиции, она освещена веками и никому не удастся ее поколебать.

Важная симпатия двух народов — большое славянское проявление в те мрачные годы, когда болгарский народ, истенная кровью, вел тяжелую самоотверженную борьбу против турецких угнетателей.

Вся прогрессивная русская общественность, все лучшие люди России целиком и полностью стояли тогда на стороне нашего народа и оказали ему все возможную поддержку и помощь. Турецкие зверства в Болгарии глубоко возмущали и возмущали общественное мнение России.

В те тяжелые времена болгарский народ твердо верил, что великий русский народ не оставит в беде своего брата и выведет его из турецкого ита.

(Окончание на 4-й стр.)



## Окончание речи товарища М. З. Сабурова

(Начало на 3-й стр.)

Эта глубокая вера и надежда болгарского народа на освободительную миссию России, как известно, полностью оправдалась.

В результате русско-турецкой войны 1877—1878 годов, в которой русские солдаты сражались плечом к плечу с болгарскими ополченцами и совместно пролили кровью скрепили боевое братство двух народов, Болгария получила долгожданную национальную независимость.

В годы второй мировой войны болгарские патриоты бесстрашно поднимались с оружием в руках против германского империализма. Выдающимся результатом национально-освободительной борьбы болгарского народа следует считать то обстоятельство, что ни один болгарский солдат не был послан на советско-германский фронт, несмотря на настоятельные требования гитлеровцев. Болгарская правдивая клика не осмелилась этого сделать, так как не надеялась ни на свою армию, ни на свой народ. Это является серьезной заслугой болгарских коммунистов, сумевших восстановить армию и народ против авантюристических планов болгарского фашизма. Советский народ этого никогда не забудет.

После освобождения страны болгарские вооруженные силы в составе войск 3-го Украинского фронта приняли участие в окончательном разгроме гитлеровской Германии. Действия болгарских солдат и офицеров, с боями дошедших до познания австрийских Альп, заслужили высокую оценку и благодарность советского главного командования. (Аплодисменты).

Дружба между нашими народами из года в год все более растет и крепнет. Это объясняется не только историческими традициями, но и сложившимися между нашими народами хорошими отношениями сотрудничества, помощи и взаимной выручки, общности политических и экономических интересов, общей борьбой за мир и международное взаимопонимание. (Аплодисменты).

Наш народ, занятый мирным создательным трудом, решительно отвергает войну. Пропангеда войны объявлена в наших странах тайчайшим преступлением против человечества. Мы стоим за мир и международное сотрудничество, за мирное сосуществование всех стран, за коллективную безопасность всех народов, стоим и активно боремся за эти принципы.

Однако не надо забывать, что мы живем в мире, разделенном на два лагеря. В одном из них господствует капитализм, исторический путь которого отмечен непрерывными войнами. Ниле главным глашатаям и поджигателям новой войны выступают империалисты США, которые пытаются мобилизовать и объединить вокруг себя все реакционные силы капиталистического мира.

Отсюда, однако, видеть, что все большее число людей по всем миру убеждает в пороках и несостоятельности американской политики разжигания войны и ненависти между народами. За последнее время в результате усилий миролюбивых государств достигнуто существенное ослабление напряженности в международных отношениях. Крупной победой сил мира является успешное завершение переговоров в Женеве о восстановлении мира в Индо-Китае. Женевское совещание убедительно показало еще раз, что не политика силы, а метод переговоров между заинтересованными государствами является ключом к разрешению спорных международных проблем, к достижению мира и взаимопонимания между странами.

Все подобные защитники мира с большим удовлетворением встретили сообщение о том, что свободный французский народ, несмотря на всевозможные маневры сторонников так называемой «европейской армии», категорически отверг попытки американских правящих кругов втянуть Францию на путь возрождения германского милитаризма.

Однако успехи, достигнутые миролюбивыми государствами в деле ослабления международной напряженности, не дают оснований полагать, что агрессивные круги отказались от своих преступных планов разжигания третьей мировой войны. Западная пропаганда продолжает политику «с позиции силы» и их агитация в Европе и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

и после СССР в Болгарии Ю. К. Приходова посетила мавзоль Георга Димитрова и возложил венки.

Члены Советской правительственной делегации посетили затем металлургический завод имени В. И. Ленина, водохранилище «Стуна» и трудовое кооперативное земледельческое хозяйство «Петрыца» Софийской области. Советскую правительственную делегацию сопровождали заместители Председателя Совета Министров Болгарии Г. Чанков и посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов.

## ВОПРЕКИ ФАКТАМ

Недавно Советский Союз и Китай посетил делегация руководящих деятелей лейбористской партии. Как известно, она была послана в результате требований широких кругов этой партии, выражающих искренние стремления к развитию дружеских отношений с советским и китайским народами. Руководство лейбористской партии не могло не внять этим требованиям.

Реакционные круги в США и Англии астрелили в штыки решение лейбористского руководства и прежде всего заявление главы делегации Эттли о том, что он стремится привести к Советскому Союзу и Китаю «мир и дружбу». Особенно сильно возмущались американские конгрессмены. 18 августа, например, вестник конгресса США «Конгрессмен рекорд» содержал более 40 колонок заявлений с критикой по адресу Англии в связи с поездкой лейбористских лидеров.

Справедливости ради следует отметить, что некоторые американские газеты оказали достаточно дальновидными, чтобы не приходить в ужас от намерений Эттли. В частности, газета «Нью-Йорк таймс» не преминула сообщить, что хотя Эттли и способен совершить нечто такое неблагодарное, как эта поездка, но он является верным другом Соединенных Штатов и на сто процентов обязался поддерживать западную систему обороны.

Лейбористский лидер на сто процентов оправдал предсказание «Нью-Йорк таймс». Совершив поездку в СССР и в Китай, он, пересек границу Китая, действительно, сделал все, что мог, для поддержки «западной системы обороны», как называют американские пропагандисты военные приготовления...

Впрочем, расскажем все по порядку. Прибыв в Москву, делегация деятелей лейбористской партии получила возможность увидеть, чем занят советский народ, о чем он думает, каковы его планы. Она была принята руководителями Коммунистической партии и Советского правительства. На сельхозиндустриальной выставке Эттли и его спутники могли убедиться, что на ней представлены плоды мирного труда, тракторы, а не танки и пушки. Делегация посетила новое здание Государственного университета, которое далеко от того, чтобы его можно было принять за военное сооружение. Словом, побывав в Советском Союзе, лейбористские деятели могли убедиться, куда направлены все помыслы и устремления советских людей. Если судить по заявлениям членов делегации, сделанным в Москве, то они были довольны гостеприимством советского народа и у них не возникло никакого сомнения относительно мирного характера строительства в СССР.

Так же гостеприимно делегация лейбористских лидеров была встречена в Китае. Она получила возможность ознакомиться с жизнью этой великой страны, ее приятия председателем Центрального народного правительства совета Мао Цзюна и другие видные деятели Китайской Народной Республики. При этом руководители

делегации выступили с речами, в которых ратовали за мир и дружественные отношения между народами.

Так продолжалось до того момента, пока Эттли не покинул Китай. Едва переступив порог страны, где он был столь гостеприимно встречен, Эттли немедленно созвал в Гонконге пресс-конференцию, на которой поспешил обелить задачу поборников «западной системы обороны», подхватив их клевету о... «советских вооружениях».

По заявлению Эттли, в беседе с ним председатель Мао Цзюна упомянул о том, что важными условиями сохранения мира являются прекращение перевооружения Западной Германии и Японии и вывод американских вооруженных сил с района Тайваня, являющегося неотъемлемой частью Китая.

Эттли не решился опровергнуть эти бесспорные факты. Он, видимо, помнит, что его коллега по делегации Эннорин Бивен в недавно изданной им и его единомышленниками лейбористами брошюре «Это не должно случиться» полностью подтверждает эти факты. В брошюре говорится, в частности, что «на Дальнем Востоке Соединенные Штаты не стремятся к мирному сосуществованию с коммунистическим Китаем», а готовятся, «когда только представится возможность», начать против него «крестовый поход». — Г-н Барлес, — указывается в брошюре, — «в Барлес избрал такую же политику... рискуя вызвать войну с применением водородной бомбы».

Что мог Эттли противопоставить этим общезвестным фактам? Ровным счетом ничего! В таких условиях, конечно, было бы честнее признать факты и сделать из них логические выводы. Но это значило бы надеть на себя немалое бремя в США. А этого, поведомому, Эттли страшится пуще огня...

И вот, метнувшись в сторону, глава лейбористской делегации применил много раз использованный американской пропагандой прием: он неуклюже попытался перевести разговор на... «советские вооружения». Из заявления Эттли на пресс-конференции в Гонконге вытекает, что он... «отвечает на замечание Мао Цзюна о необходимости прекратить перевооружение Западной Германии и Японии и вывести американские вооруженные силы с района Тайваня», — попросил Мао Цзюна передать Советскому правительству пожелание, чтобы Советский Союз... односторонне (!) приступил к разоружению. Тем самым Эттли ясно дал понять, что он, лидер английских лейбористов, готов одобрить американскую политику возрождения германского милитаризма и японской вооруженности.

Эттли выступил в качестве адвоката американской политики вооружения самых агрессивных сил в Европе и на Дальнем Востоке не случайно. Известно, что он является ярым сторонником вооружения Западной Германии. В одном из своих выступлений по радио он прямо признавал, в случае, если Национальное собра-

ние Франции откажется ратифицировать парижский договор, найти другое средство для создания реваншистской армии в Западной Германии, которую американские агрессивные круги надеются снова бросить на Восток. Разговоры о «советских вооружениях» нужны Эттли и американским союзникам немецких реваншистов для того, чтобы отвлечь внимание международной общественности от опасности возрождения германского и японского милитаризма.

Нельзя признать случайным, что заявление Эттли создало с новой клеветнической кампанией против мнимых «советских вооружений», которую развевает сейчас американская пропаганда и ее английские подползоты.

Напрасно было бы искать нормальную логику в маневре подобного рода. Известно, что Советский Союз неоднократно выступал с конкретными предложениями о сокращении вооружений великими державами и что Англия и США каждый раз срывали принятие таких предложений. Широко известно также, что Советский Союз из года в год сокращает расходы на оборону в государственном бюджете, а США и Англия увеличивают свои военные расходы.

Разве г-ну Эттли не известно заявление помощника министра обороны США Джона Ханна 31 июля этого года о планах расширения военных переговоров, о том, что «все улаживается с широкой войной против Советского Союза»? Разве Эттли не знает о недавних поджигательских заявлениях Булланта, Кларка, Ван Флитта, Гронтера и других видных американских деятелей, открыто ратующих за развязывание войны? Так почему же вместо того, чтобы обратиться к Соединенным Штатам с призывом прекратить подготовку к войне, не раздувать военную истерию, он предпочел предложить разоружение Советского Союза в одностороннем порядке?

Вскрывая смысл выступления Эттли, английский «Дейли миррор» пишет: «Эттли рассеял рад и навсегда опасения американской печати и крайние консервативных газет в Англии». Газета «Таймс» также заверяет: «Эттли оправдал доверие тех, кто отказывался верить, что его возят по Китаю, как человека, подпадавшего коммунистической пропаганде».

Вот, оказывается, в чем дело! Выходит, что глава лейбористской делегации действительно беспокоился главным образом о том, как бы в Соединенных Штатах не приняли всерьез его заявления насчет «мира и дружбы», любой ценой к которым американские конгрессмены обычно именуют «коммунистической пропагандой». Вот для чего было предпринято это пресловутое «обращение» к Советскому Союзу, которое, по мнению Эттли, поведомому, должно реабилитировать его в глазах реакционных кругов США и Англии.

НАБЛЮДАТЕЛЬ.

## Выступление Эйзенхауэра

НЬЮ-ЙОРК, 8 сентября. (ТАСС). Президент Эйзенхауэр выступил с речью по радио из Денвера (штат Колорадо) по случаю закладки первой в США электростанции, которая должна работать на атомной энергии.

Обращает на себя внимание пропагандистский характер речи президента, что по всей видимости, вызвано успехами Советского Союза в области использования атомной энергии для мирных целей и той широчайшей поддержкой, которую встречают усилия Советского Союза, направленные на то, чтобы избежать человечество от атомной и водородной войны.

## НА КОНГРЕССЕ БРИТАНСКИХ ТРЕД-ЮНИОНОВ

БРАЙТОН, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). На вчерашнем вечернем заседании конгресса британских тред-юнионов выступил представитель американской федерации труда Поль Филиппс. Филиппс поставил острый внешнеполитический вопрос и касался преимущественно положения американского рабочего класса.

Он признал, что в середине текущего года безработица в Соединенных Штатах достигла серьезных размеров. Филиппс указал на рост и обострение американских монополий.

Выступивший затем представитель конгресса профсоюзов Канады Эдсберн заявил, что канадский народ хочет жить в мире с другими народами. Он высказался за политику переговоров.

БРАЙТОН, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). На утреннем заседании 86-го конгресса британских тред-юнионов 8 сентября разгорелась острая борьба в связи с вопросом о профсоюзном единстве.

Объединенный профсоюз машиностроителей и профсоюз работников коммунальных учреждений выступили на конгрессе с требованием организовать переговоры с целью достижения соглашения между

«Международной конфедерацией свободных профсоюзов» и Всемирной федерацией профсоюзов по вопросам экономической политики и для установления «прочных дружественных отношений с членами профсоюзов Китая и возрождения англо-советского профсоюзного комитета».

Эти требования были поддержаны делегатами профсоюзов железнодорожников, электротехников, табачников и профсоюзом котельщиков и судоремонтников. Поддержавшие большинство делегатов, выступивших в прениях по этому вопросу, высказались в поддержку международного профсоюзного единства. Делегаты подчеркнули, что в связи с ослаблением международной напряженности и ростом популярности идеи урегулирования спорных международных проблем путем переговоров следует прекратить «холодную войну» в области международного профсоюзного движения. Делегаты указывали, что международное единство профсоюзов — верный путь к укреплению мира и взаимопонимания между народами, к усилению позиций рабочего класса в борьбе за его права.

Исход голосования по этому вопросу решил блок крупных профсоюзов, находя-

щихся под контролем правых лидеров Генсовета, которым удалось собрать 5.986.000 голосов против 1.886.000 (в Британском конгрессе тред-юнионов каждый делегат имеет столько голосов, сколько членов профсоюзов в том союзе, который он представляет. — Ред.). Вопреки наказу ежегодной конференции профсоюзов горняков делегация этого союза отдала голоса почти 670 тысяч горняков в поддержку политики Генсовета, враждебной международному профсоюзному единству.

Атмосфера накалилась еще больше, когда конгресс приступил к обсуждению вопроса о вооружении Западной Германии. Член Генсовета Тьюсон внес от имени Генсовета чрезвычайную резолюцию, предлагающую конгрессу выразить согласие на повозу отклонения Францией договора о «европейском оборонительном сообществе».

Это предложение встретило отпор со стороны многих профсоюзов. Генеральный секретарь национального профсоюзов железнодорожников Кэмпбелл предложил резолюцию протеста против вооружения Германии, составленную на основе резолюций шести профсоюзов. Обсуждение этого вопроса продолжается.

Мексиканская газета об угрозе реакционного государственного переворота в Мексике

НЬЮ-ЙОРК, 8 сентября. (ТАСС). Мексиканская газета «Ла Вос де Мехико» опубликовала статью, в которой пишет, что опасность реакционного государственного переворота, направленного против правительства Руиса Кортияса, продолжает существовать.

Предупреждая о возможности переворота, газета в редакционной статье пишет: «Необходимо быть начеку и вести работу среди широких масс, чтобы призвать их к борьбе против реакционного империалистского заговора. Это тем более необходимо, — продолжает газета, — что внутри правительства кое-кто настойчиво доби-

вается уступок реакционным силам и американским империалистам».

Блестящий и единый фронт всех патристических, демократических, антиимпериалистических сил, — пишет в заключение газета, — продолжает оставаться основным требованием момента».

## Новые провокации гоминдановцев

ПЕККИН, 8 сентября. (ТАСС). Как передает агентство Синьхуа, 7 сентября 42 чанкайшеских самолета «F-47», «PB-4-U» и «B-25» совершили налет на город Амой. Кроме того, налет был совершен на Шанцзунь к югу от Цзиньцзяна и Улу. В Шанцзуне было разрушено не-

сколько зданий, 4 человека убито и 2 ранено. В Улу было ранено 2 человека.

Части зенитной артиллерии Народно-освободительной армии сбили 3 самолета и повредили 20 самолетов.

Одновременно с налетом авиации 5 чанкайшеских военных кораблей и чанкай-

шеская артиллерия на о-ве Куэйюй (Цзиньцзян) обстреляли город Амой.

7 сентября чанкайшеские самолеты вторгались также в воздушное пространство над о-вом Пинтань, а также над городами Синью и Фуцзюу в провинции Фуцзянь.

## Заявление главы индийской делегации в ООН К. Менона

НЬЮ-ЙОРК, 8 сентября. (ТАСС). Как передает лондонский корреспондент агентства Ассошиэтед Пресс, глава индийской делегации в ООН Кришна Менон, выступая 7 сентября в Лондоне, заявил, что заключение пакта для Юго-Восточной Азии (СЕАТО) может явиться нарушением соглашений о перемирии в Индо-Китае. Он указал, что стороны, подписавшие соглашения о перемирии, обязались уважать суверенитет Вьетнама, Лаоса и Камбоджи. Если бы эти три государства были включены в район действия организации пакта для Юго-Восточной Азии (СЕАТО) даже с их согласия, о котором их никто не спрашивает, сказал Менон, то это было бы «равнозначно принесению в жертву суверенитета».

Менон подчеркнул, что в Женеве три государства Индо-Китай обязались не присоединяться к какому-либо военному союзу. При этом Менон дал понять, что если эти государства окажутся «под агонией СЕАТО», то, с точки зрения Индии, это будет означать их присоединение к военному союзу.

## КОНЦЕРТ МАСТЕРОВ ИНДИЙСКОГО ИСКУССТВА В ЛЕНИНГРАДЕ

ЛЕНИНГРАД, 8. (ТАСС). Сегодня гости Ленинграда — индийские артисты дали на сцене Академического Малого оперного театра свой первый концерт. С большим мастерством и поэтичностью донесли они до зрителей арку и самобытную культуру народа Индии. В концерте приняли участие музыканты, певцы и танцовщицы.

Концерт прошел с большим успехом, исполнение каждого номера сопровождалось аплодисментами.

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРИЩЕСКАЯ ВСТРЕЧА ФУТБОЛИСТОВ

Вчера на московском стадионе «Динамо» состоялась международная товарищеская встреча между сборными футбольными командами СССР и Швеции. Тысячи зрителей тепло приветствовали появление на поле шведских футболистов. Перед началом состязания были исполнены государственные гимны Швеции и СССР.

На первых минутах игры советские футболисты хорошо разыгрывают комбинации, и Симонян открывает счет. Вскоре Ильян забивает второй мяч в ворота шведской команды. До перемены счет увеличивается до 4:0 в пользу советских спортсменов.

Во второй половине игры советские футболисты забивают еще три мяча в ворота шведской команды.

Товарищеская встреча заканчивается с результатом 7:0 в пользу сборной команды СССР.

Хорошо судил матч судья международной категории В. Лигт (Англия). Судьями на линии были Матпо (Чехословакия) и Нюберг (Финляндия).

Соревнование советских и шведских футболистов прошло в теплой товарищеской обстановке.

## КОМАНДНОЕ ПЕРВЕНСТВО МИРА ПО ШАХМАТАМ

АМСТЕРДАМ, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). В третьем туре советская команда играла с шахматистами Австрии.

Мастер Робач, играя черными со Смысловым, избрал оригинальную систему развития, но затем, после перестановки ходов, создалась позиция, часто встречающаяся в старинной школе шахмат. Австрийский мастер открыл на королевском фланге одну из вертикалей, по которой, вероятно, рассчитывал создать давление, но Смыслов овладел важным пунктом в центре доски и вскоре сам развил инициативу на королевском фланге. В трудном положении Робач потерял пешку. Советский гроссмейстер легко довел свое преимущество до победы.

В испанской партии Керес добился позиционного перевеса против Прамешкубера. С большим мастерством советский гроссмейстер создал атаку по всей доске. Керес выиграл одну, а затем вторую пешку. Прамешкубер просмотрел потерю фигуры и слался.

Хорошо играл против Бронштейна мастер Бени, который некоторое время имел лучшее положение. После осложнения в центре и на королевском фланге Бени потерпел поражение и добился ничьи путем вечного шаха.

Геллер играл черными против Локвеча. После упорной игры противники согласились на ничью.

Таким образом, матч выиграла команда СССР со счетом 3:1. После трех туров советские шахматисты лидируют в своей функциональной группе, имея одиннадцать очков из двенадцати.

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.) БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Руслан и Людмила. ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Демон. МХАТ им. М. ГОРЬКОГО — в помещении Малого театра — Воскресение. ФИЛИАЛ МХАТ — Последняя жертва. ТЕАТР им. ЕВГ. ВАХТАНГОВА — Два верона. ТЕАТР им. МОССОВЕТА — Открытие сезона 10 сентября. Спектакли будут проходить в помещении Драматического театра им. А. С. Пушкина. ФИЛИАЛ театра играет в своем помещении (Пушкинская, 26). ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОГО АРМИИ — На той стороне; Малый зал — в 8 часов — Летчики. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — в помещении Зеркального театра зала «Юрмания» — в 8 часов — Дамы-наездники. МУЗЫКАЛЬНЫЙ ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — Эсмеральда. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. К. С. СТАНИСЛАВСКОГО — Открытие сезона 11 сентября. Проводится предварительная продажа билетов. ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ОРМИТАЖ» — Эстрада-представление — Наши гости. Начало в 8 часов. ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ЭСТРАДЫ — Эстрада-представление — Его день рождения. Участвуют: Смирнов-Соколовский, Набоков, Миронов и Менакер, Гарнави, Мирон и Новиков и другие. Начало в 8 часов.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, К-47, Ленинградское шоссе, улица транспорта и товарищеского — Д-311-01; Сельскохозяйственного — Д-310-85; Иностранной литературы и искусства — Д-311-13; Пресс-бюро — Д-310-81; Наука, школы и вузов — Д-310-80;

Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина.

Изд. № 721.